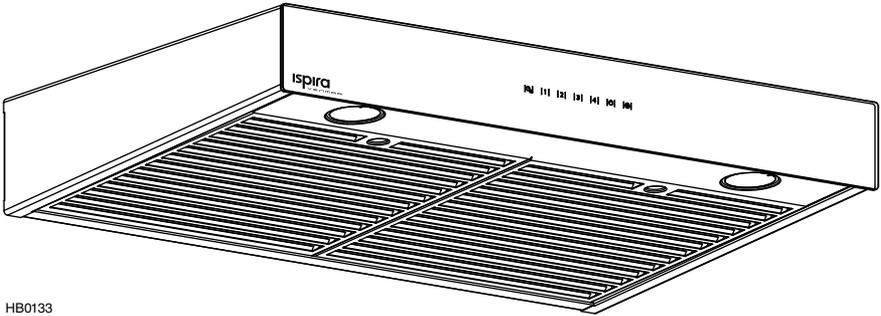


# Ispira

VENMAR®



HB0133

## SÉRIE IU600ES

**⚠️ CONÇUE POUR USAGE RÉSIDENTIEL SEULEMENT ⚠️**

### **LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES**

INSTALLATEUR : LAISSER CE GUIDE AU PROPRIÉTAIRE.  
PROPRIÉTAIRE : DIRECTIVES D'UTILISATION ET  
D'ENTRETIEN AUX PAGES 10 À 12.

---

Venmar Ventilation ULC, 550, boul. Lemire, Drummondville QC J2C 7W9  
1 800 567-3855

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À : [www.bnv.ca](http://www.bnv.ca)

Pour obtenir plus d'information, visitez [www.venmar.ca](http://www.venmar.ca)



## **⚠ AVERTISSEMENT**

### **AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES, SUIVEZ LES DIRECTIVES SUIVANTES :**

1. N'utilisez cet appareil que de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique en verrouillant le panneau de distribution afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de distribution ne peut être verrouillé, y fixer un avertissement en évidence, telle qu'une étiquette de couleur vive.
3. Les travaux d'installation et de raccordement électrique doivent être effectués par une personne qualifiée, conformément aux codes et aux standards de construction, incluant ceux concernant la protection contre les incendies.
4. Une quantité d'air adéquate est requise afin d'assurer une bonne combustion et l'évacuation des gaz par la cheminée dans le cas des équipements alimentés au gaz afin de prévenir les retours de cheminée. Conformez-vous aux instructions et aux standards de sécurité des fabricants d'équipement de chauffage, tel qu'ils sont publiés par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) ainsi que les responsables des codes locaux.
5. Veillez à ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres équipements non apparents lors de la découpe ou du perçage du mur ou du plafond.
6. Les ventilateurs avec conduits doivent toujours évacuer l'air à l'extérieur.
7. Ne pas utiliser cet appareil avec une commande de vitesse à semi-conducteur additionnelle.
8. Afin de réduire les risques d'incendie, n'utilisez que des conduits de métal.
9. Cet appareil doit être relié à une mise à la terre.
10. Tout verre trempé peut se briser spontanément. En cas de bris, il tombera hors de son emplacement en s'égrenant. Le verre trempé peut, à l'occasion, se briser en gros morceaux plutôt qu'en petites particules.
11. Lorsqu'une réglementation est en vigueur et qu'elle comporte des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, lesdites exigences prévalent sur celles de ce document et l'installateur entend s'y conformer à ses frais.

### **AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE CUISINIÈRE :**

- a) Ne jamais laisser les appareils de cuisson sans surveillance lorsqu'ils sont réglés à feu vif. Les débordements engendrent de la fumée et des déversements gras pouvant s'enflammer. Chauffez l'huile lentement, à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à feu vif ou cuisinez des mets flambés (par ex. : crêpes Suzette, cerises jubilé, steaks au poivre flambés).
- c) Nettoyez régulièrement la roue du ventilateur. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur, les filtres ou les conduits d'évacuation.
- d) Utilisez le bon format de casserole. Servez-vous toujours de casseroles et d'ustensiles appropriés à la dimension de la surface chauffante.

## **⚠ AVERTISSEMENT**

### **AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURES LORS D'UN FEU DE CUISINIÈRE, SUIVEZ CES DIRECTIVES\* :**

1. Éteufez les flammes avec un couvercle hermétique, une tôle à biscuits ou un plateau métallique et ensuite, éteignez le brûleur. PRENEZ SOIN D'ÉVITER les brûlures. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEIGNENT PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
2. NE PRENEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMMES DANS VOS MAINS. Vous pourriez vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, incluant un linge à vaisselle ou une serviette mouillée, cela pourrait occasionner une violente explosion de vapeur.
4. N'utilisez un extincteur QUE DANS LE CAS OU :
  - A. Vous savez qu'il s'agit d'un extincteur de classe ABC et que vous en connaissez le fonctionnement.
  - B. L'incendie est petit et limité à l'endroit où il a débuté.
  - C. Les pompiers ont été avisés.
  - D. Vous pouvez combattre l'incendie en ayant accès à une sortie de secours.

\*Tirées du *Kitchen Fire Safety Tips* publié par la NFPA.

## **ATTENTION**

1. Pour une utilisation à l'intérieur seulement.
2. Pour usage domestique seulement. Ne pas utiliser pour évacuer des vapeurs ou des matières dangereuses ou explosives.
3. Afin d'éviter tout dommage au moteur et de débalancer ou de rendre bruyante la roue du moteur, garder votre appareil à l'abri des poussières de gypse et de construction/rénovation, etc.
4. Le moteur de votre hotte possède une protection thermique qui éteindra automatiquement le moteur s'il devient surchauffé. Le moteur redémarrera automatiquement une fois refroidi. Si le moteur continue à arrêter et à redémarrer, faites-le vérifier.
5. Le bas de la hotte devrait être à un minimum de 24 po au-dessus de la surface de cuisson. Un maximum de 30 po au-dessus de la surface de cuisson est fortement recommandé pour une meilleure évacuation des odeurs de cuisson. **Pour une cuisinière au gaz, le bas de votre hotte NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEUR à 30 po au-dessus de la surface de cuisson.**
6. Deux installateurs sont recommandés lors de l'installation vu la grande dimension et le poids de cet appareil.
7. Afin de réduire les risques d'incendie, assurez-vous d'évacuer l'air à l'extérieur. Ne pas évacuer l'air dans des espaces restreints comme l'intérieur des murs ou des plafonds ou dans le grenier, faux plafond ou garage.
8. À cause de la grande capacité d'évacuation de cet appareil, il est recommandé d'ouvrir une fenêtre dans ou près de la cuisine afin de remplacer l'air évacué.
9. Cette hotte ne doit être utilisée qu'avec un ensemble de cordon d'alimentation approuvé.
10. Veillez consulter l'autocollant apposé à l'intérieur du produit pour plus d'information ou autres exigences.

# TABLE DES MATIÈRES

1. INSTALLATION DES CONDUITS .....	3-4
2. PRÉPARATION DE L'INSTALLATION.....	4-5
3. PRÉPARATION DE LA HOTTE.....	5-6
4. INSTALLATION DE LA FAÇADE DE VERRE (MODÈLES WG SEULEMENT) .....	6
5. INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR/VOLET .....	7-8
6. INSTALLATION DE LA HOTTE .....	8
7. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE.....	9
8. RÉINSTALLATION DE LA ROUE ET DU PANNEAU INFÉRIEUR .....	9
9. RÉINSTALLATION DES FILTRES HYBRIDES .....	9
10. ÉCLAIRAGE À DEL .....	10
11. ENTRETIEN .....	10-11
12. FONCTIONNEMENT .....	11-12
13. SCHÉMA ÉLECTRIQUE .....	13
14. GARANTIE .....	14-15
15. PIÈCES DE REMPLACEMENT.....	16

## 1. INSTALLATION DES CONDUITS

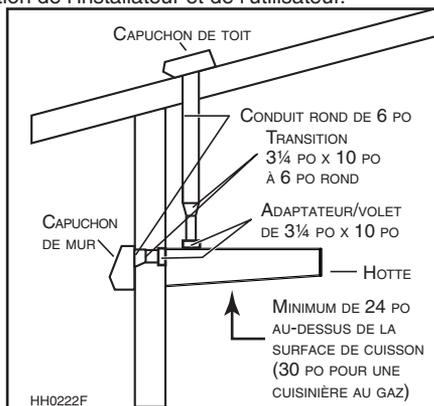
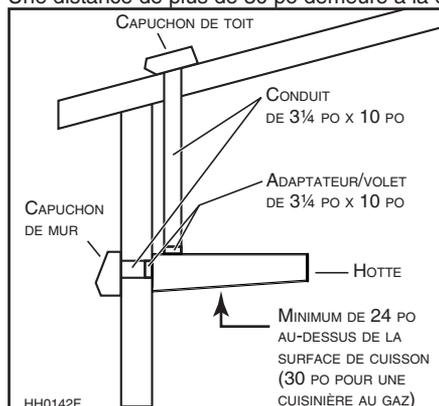
Planifier à quel endroit et de quelle façon les conduits seront installés.

Le conduit reliant cette hotte à l'extérieur du bâtiment a un effet direct sur le débit de l'air, le bruit généré et la consommation d'énergie de son ventilateur. Pour obtenir le meilleur rendement, utiliser un conduit le plus droit et le plus court possible, en évitant de raccorder le ventilateur de la hotte à un conduit de format plus petit que recommandé. De l'isolant autour du conduit peut réduire la perte d'énergie et empêcher la croissance de moisissures. Les hottes installées avec un conduit préexistant pourraient ne pas atteindre leur débit nominal. En utiliser le moins possible. Veuillez vous référer au tableau à la page suivante pour vous aider à planifier l'installation la plus efficace.

Installer un capuchon de toit ou de mur, puis s'assurer qu'il n'y a aucune fuite dans l'isolation de la maison. Relier le conduit de métal de format adéquat (3¼ po x 10 po ou 6 po rond) au capuchon, puis acheminer le conduit jusqu'à la hotte. Si un conduit rond de 6 po est utilisé, utiliser aussi une transition de 3¼ po x 10 po à 6 po. Il est recommandé d'installer cette transition à 18 po de l'adaptateur/volet. Sceller les joints avec du ruban adhésif de métal de 2 po de largeur.

**Il est recommandé d'installer la hotte à une distance minimale de 24 po au-dessus d'une cuisinière électrique et de 30 po au-dessus d'une cuisinière au gaz.**

Une distance de plus de 30 po demeure à la discrétion de l'installateur et de l'utilisateur.



# 1. INSTALLATION DES CONDUITS (SUITE)

LONGUEURS MAXIMALES DE CONDUIT RECOMMANDÉES POUR OBTENIR UNE EFFICACITÉ D'ÉVACUATION DE 80 %.

LONGUEUR MAXIMALE DE CONDUIT DE 3¼ po x 10 po	LONGUEUR MAXIMALE DE CONDUIT DE 6 PO ROND	CAPUCHON DE MUR OU DE TOIT AVEC CLAPET	COUDE(S)* DE 90° ET/ OU DE 45°
60 PI	-	1	0
50 PI	-	1	1
40 PI	-	1	2
-	50 PI	1	0
-	40 PI	1	1
-	30 PI	1	2

\*COUDES STANDARD DE RAYON INTERNE DE 1 PO.

## 2. PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Il est recommandé de porter des lunettes et des gants de sécurité lors de l'installation, de l'entretien et de la réparation de cet appareil.**

NOTE : Avant de commencer l'installation, vérifier le contenu de la boîte. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contacter le manufacturier.

S'assurer que les éléments suivants sont inclus :

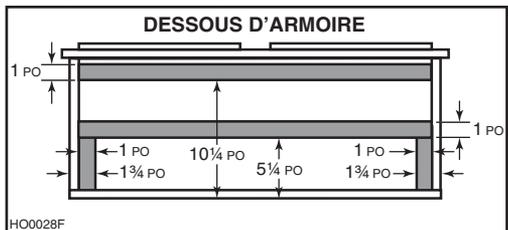
- Hotte
- Guide d'installation
- Accessoires :
  - 2 filtres hybrides
  - Adaptateur/volet de 3¼ po x 10 po (situé dans un embout en styromousse)
  - Sac de pièces (situé dans un embout en styromousse) incluant :
    - 1 serre-fil, 9 vis n° 8 x 1/2 po, 2 capuchons de connexion et 3 vis standard n° 6 x 1/2 po

Pièces vendues séparément :

- Conduits, coudes, capuchons de mur ou de toit
- Transition 3¼ po x 10 po à 6 po rond (optionnelle, pour une installation avec conduit rond de 6 po seulement)
- Façades de verre pour les modèles IU600ES30WG et IU600ES36WG (voir la liste des pièces de remplacement aux pages 14 et 15)

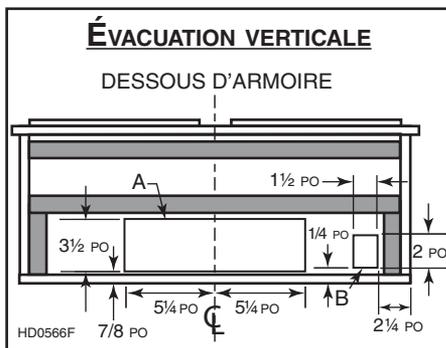
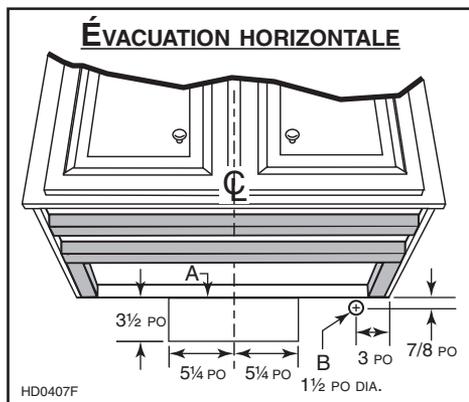
NOTES : 1. Protéger la surface de cuisson et le comptoir de cuisine pendant l'installation.

2. Si le fond de l'armoire est en retrait, y fixer 4 languettes de bois de 1 po de largeur (non incluses), pour combler l'espace afin de bien retenir la hotte à l'armoire. Voir ci-dessous pour le positionnement des languettes.



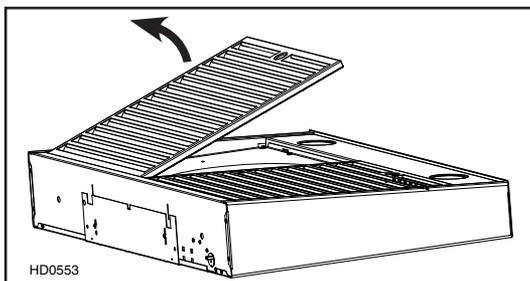
## 2. PRÉPARATION DE L'INSTALLATION (SUITE)

Découper, dans l'armoire ou le mur, les ouvertures pour le conduit (A) et le fil d'alimentation électrique (B), selon l'évacuation choisie (horizontale ou verticale). Voir les illustrations ci-dessous.



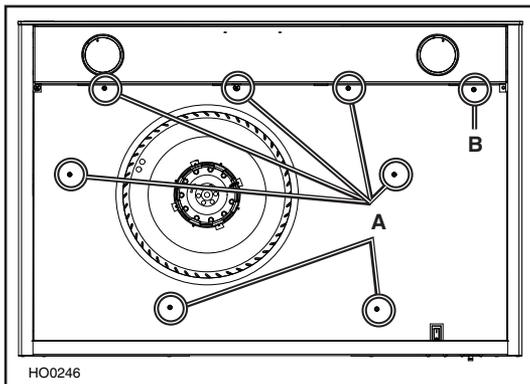
## 3. PRÉPARATION DE LA HOTTE

**3.1** Poser la hotte à plat sur une table, filtres vers le haut. Placer au préalable un morceau de carton pour éviter d'endommager la table et la hotte. Retirer le ruban adhésif des filtres. Soulever les filtres en les poussant vers l'arrière et en les dégageant de la hotte, puis les mettre de côté.



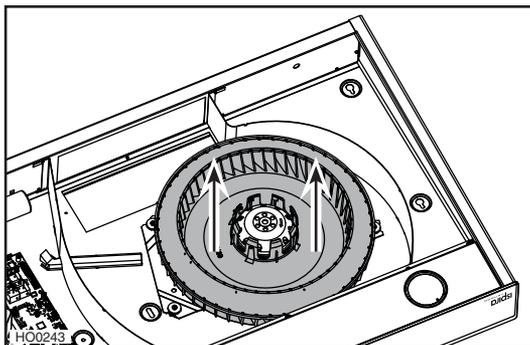
**3.2 POUR LES HOTTES DE 30 PO :**  
Retirer les 7 vis de retenue du panneau inférieur (A seulement) et les mettre de côté.

**POUR LES HOTTES DE 36 PO :**  
Retirer les 8 vis de retenue du panneau inférieur (A et B) et les mettre de côté.



### 3. PRÉPARATION DE LA HOTTE (SUITE)

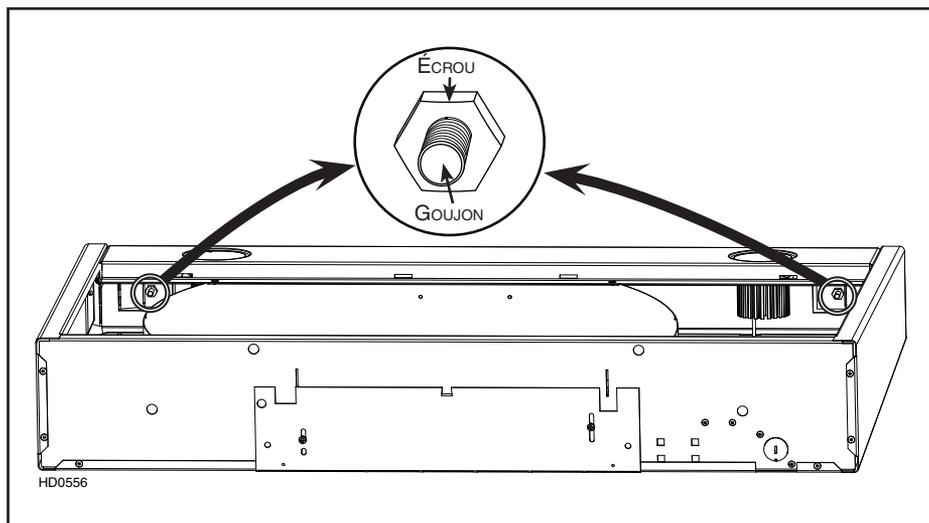
- 3.3 À deux mains, tirer doucement sur la roue du ventilateur afin de la retirer. Mettre la roue de côté.



### 4. INSTALLATION DE LA FAÇADE DE VERRE (MODÈLES WG SEULEMENT)

La façade de verre décorative des modèles de hotte WG est vendue séparément et doit être installée avant de poursuivre l'installation.

- 4.1 Retirer délicatement la façade de verre de son emballage.  
Retirer les deux écrous des goujons de la façade de verre (installés en usine) et les mettre de côté.
- 4.2 Insérer les goujons de la façade de verre dans les trous du devant de la hotte.
- 4.3 Tout en maintenant la façade de verre, pré-serrer à la main les écrous précédemment retirés. S'assurer que la façade de verre est à égalité avec le dessus de la hotte et centrée d'un côté à l'autre. À l'aide d'une douille 3/8 po, serrer complètement les écrous.

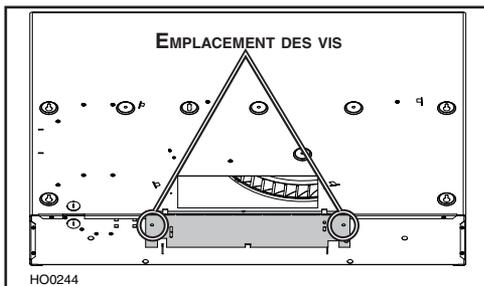


## 5. INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR/VOLET (TOUS LES MODÈLES)

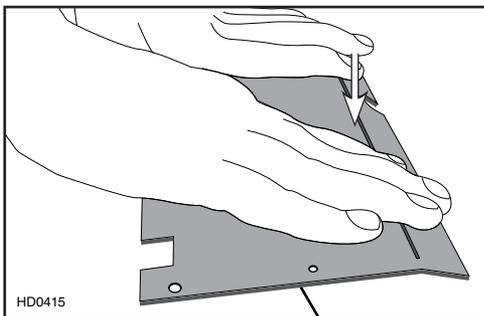
Le conduit doit être bien préparé pour recevoir l'adaptateur. Avant d'installer la hotte, s'assurer que l'adaptateur entre aisément à l'intérieur du conduit. Si cette hotte en remplace une autre, veuillez noter que la localisation de la sortie de l'air peut varier d'un manufacturier à l'autre.

### ÉVACUATION HORIZONTALE SEULEMENT :

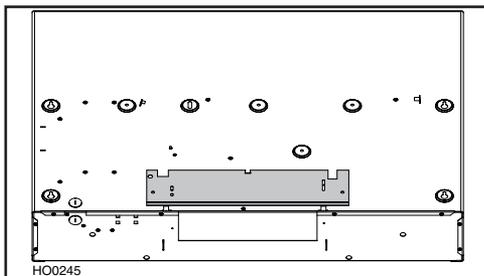
Retourner la hotte et dévisser les 2 vis retenant la plaque métallique à l'arrière de la hotte. Mettre les vis de côté.



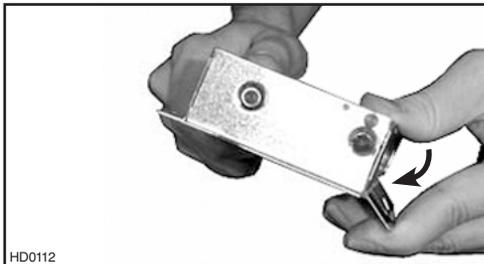
Redresser le côté plié de la plaque métallique en appuyant celle-ci sur une surface plane.



À l'aide des 2 vis retirées précédemment, fixer la plaque métallique sur le dessus de la hotte.

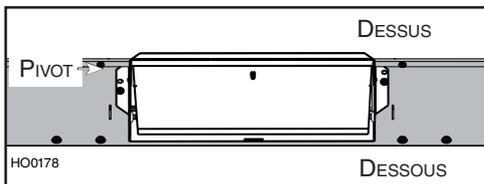


Plier le rebord pliable de l'adaptateur/volet de façon à ce qu'il se situe à 90° par rapport aux autres rebords. Voir la photo ci-contre.



## 5. INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR/VOLET (TOUS LES MODÈLES) (SUITE)

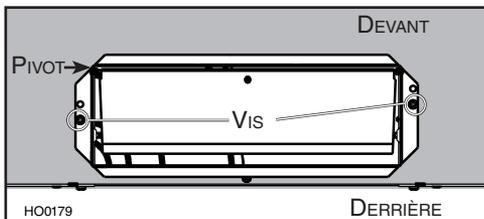
À l'aide des deux vis n° 6 x 1/2 po (fournies), fixer l'adaptateur/volet à l'arrière de la hotte. Retirer le ruban adhésif sur le volet de l'adaptateur.



Sceller l'adaptateur/volet à la hotte à l'aide de ruban adhésif de métal.

### ÉVACUATION VERTICALE SEULEMENT :

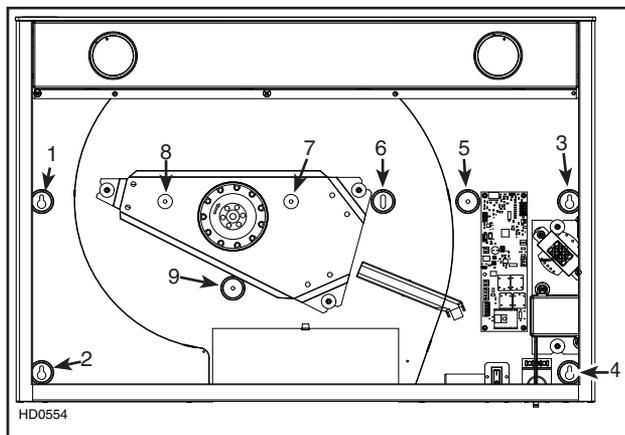
À l'aide des deux vis n° 6 x 1/2 po (fournies), fixer l'adaptateur/volet sur le dessus de la hotte. Retirer le ruban adhésif sur le volet de l'adaptateur.



Sceller l'adaptateur/volet à la hotte à l'aide de ruban adhésif de métal.

## 6. INSTALLATION DE LA HOTTE

- 6.1** Passer l'alimentation électrique jusqu'à l'endroit de l'installation. Placer la hotte à son emplacement. À l'aide d'un crayon, marquer la position des vis (tel qu'il est illustré ci-contre). Retirer la hotte.



- 6.2** Visser quatre vis n° 8 x 1/2 po en laissant un espace de 1/8 po (ne pas installer tout de suite les vis n° 5, 6, 7, 8 et 9).
- 6.3** Installer le serre-fil et passer le cordon d'alimentation électrique dans la hotte. Placer la hotte sous l'armoire, la glisser en position et serrer le serre-fil pour maintenir le cordon en place. S'assurer que l'adaptateur entre dans le conduit. Visser complètement les 4 premières vis, puis ajouter les dernières vis (n° 5, 6, 7, 8 et 9). S'assurer que le volet de l'adaptateur s'ouvre librement.

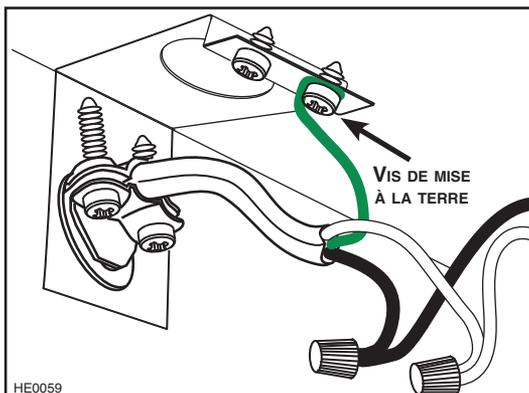
## 7. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

### ⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution. Le raccordement électrique doit être effectué par du personnel qualifié conformément aux codes et aux standards. Avant d'effectuer le branchement, coupez l'alimentation électrique au tableau de distribution principal et verrouillez ce dernier pour éviter une mise en marche accidentelle.

Connecter les fils à la hotte en utilisant les capuchons de connexion fournis.

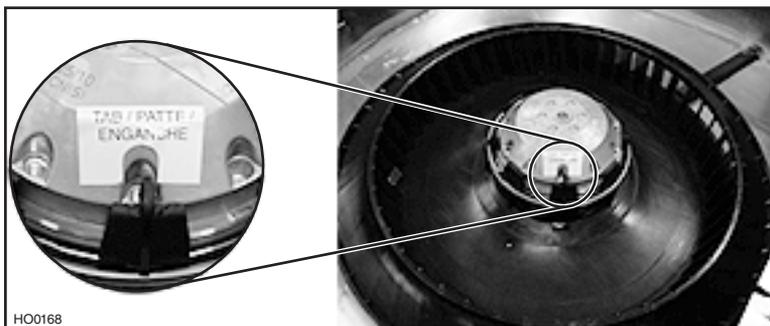
Connecter le NOIR au NOIR, le BLANC au BLANC et le VERT ou FIL DÉNUDÉ à la vis VERTE de mise à la terre. **NE PAS OUBLIER DE CONNECTER LA MISE À LA TERRE.**



## 8. RÉINSTALLATION DE LA ROUE ET DU PANNEAU INFÉRIEUR

### ATTENTION

Lors de la réinstallation de la roue du ventilateur, s'assurer que son ergot est aligné avec l'étiquette jaune du moteur.



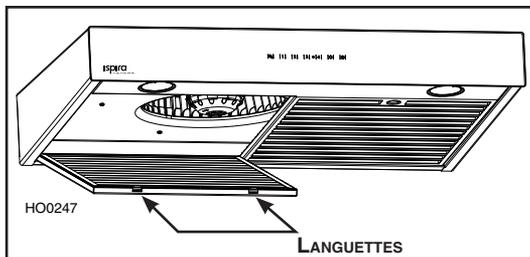
- 8.1 Réinstaller la roue du ventilateur : à deux mains, pousser doucement la roue jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
- 8.2 Insérer le panneau inférieur au dos de la hotte.
- 8.3 Fixer le panneau inférieur à la hotte à l'aide des 7 ou des 8 vis précédemment retirées à l'étape 3.2.

## 9. RÉINSTALLATION DES FILTRES HYBRIDES

### ATTENTION

Retirer le film de plastique protecteur des filtres avant de les réinstaller.

Appuyer le rebord arrière des filtres sur les ressorts de filtre à l'intérieur de la hotte. Incliner chaque filtre vers le haut jusqu'à ce que les languettes soient bien engagées dans les fentes du rebord avant de la hotte. S'assurer que les filtres sont bien en place après l'installation.



## 10. ÉCLAIRAGE À DEL

L'éclairage de cette hotte est produit par 2 modules DEL (inclus).

### ⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas toucher aux modules DEL durant ou peu après leur utilisation. Peuvent causer des brûlures. Ne peuvent être remplacées par aucun autre type d'ampoule ou de module à DEL.

## 11. ENTRETIEN

### ⚠ AVERTISSEMENT

Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, coupez le courant au panneau de distribution et verrouillez-en l'accès afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de distribution ne peut être verrouillé, y apposer un avertissement bien en évidence, comme une étiquette de couleur vive.

#### FILTRES HYBRIDES ET PANNEAU INFÉRIEUR

Les filtres et le panneau inférieur doivent être nettoyés régulièrement. Utiliser de l'eau chaude additionnée de détergent. Pousser les filtres vers l'arrière de la hotte, puis les abaisser afin de les retirer.

Nettoyer les filtres métalliques au lave-vaisselle avec un détergent sans phosphate. L'utilisation d'un détergent avec phosphates, de même que la teneur en minéraux de l'eau, peut occasionner une décoloration des filtres, ce qui n'affectera en rien leur capacité de filtration. Cette décoloration n'est pas couverte par la garantie.

#### ACIER INOXYDABLE

##### À faire :

- Laver régulièrement les surfaces à l'aide d'un chiffon ou d'un linge propre imbibé d'eau tiède et de savon doux ou de détergent liquide à vaisselle.
- Toujours nettoyer dans le sens du polissage.
- Toujours bien rincer avec de l'eau claire (de 2 à 3 fois) et essuyer complètement.
- Un nettoyant domestique conçu spécialement pour l'acier inoxydable peut aussi être utilisé.

##### À ne pas faire :

- Ne pas utiliser de laine d'acier ou d'acier inoxydable ou tout autre grattoir pour enlever la saleté tenace.
- Ne pas utiliser une poudre nettoyante abrasive ou rugueuse.
- Ne pas laisser la saleté s'accumuler.
- Ne pas laisser la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction atteindre la hotte. Couvrir la hotte pour la durée des travaux afin de s'assurer qu'aucune poussière n'atteint la hotte.



## 12. FONCTIONNEMENT (SUITE)

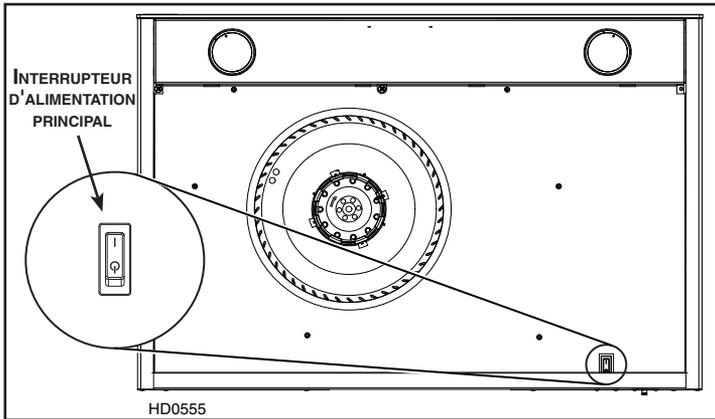
### C. BOUTON D'ARRÊT PRINCIPAL :

Lorsque le ventilateur n'est pas en fonction, appuyer sur ce bouton afin d'activer la hotte à la dernière vitesse mémorisée. Si aucune vitesse n'a été mémorisée, la vitesse sera réglée à 1.

**HEAT SENTRY<sup>MC</sup>** : La hotte est munie d'un thermostat HEAT SENTRY. Si le ventilateur fonctionne en basse vitesse et qu'une chaleur excessive est détectée au-dessus de la surface de cuisson, le thermostat règle le ventilateur en troisième vitesse. Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur retourne à sa vitesse d'origine.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Lorsqu'une chaleur excessive est détectée au-dessus de la surface de cuisson, le HEAT SENTRY peut changer la vitesse du ventilateur. Si cette situation se produit et que vous devez arrêter le ventilateur, appuyez sur le bouton de la troisième vitesse, sur le bouton d'arrêt principal, ou encore mettez l'interrupteur d'alimentation principal (illustré ci-dessous) en position ARRÊT.**



### D. BOUTON D'ÉCLAIRAGE/COULEUR DU RÉTROÉCLAIRAGE (BOUTON DOUBLE FONCTION) :

- i. Ce bouton offre trois niveaux d'éclairage différents. Appuyer une fois pour un éclairage pleine intensité, deux fois pour le niveau 2 et une fois de plus pour la veilleuse. Appuyer une autre fois pour éteindre les lumières.

Si désiré, lorsque les lumières sont allumées, appuyer et maintenir la pression pendant 1 seconde; les lumières s'éteindront.

**NOTE :** Lorsque seules les lumières sont allumées (peu importe l'intensité) et qu'aucune interaction avec la hotte n'est détectée pendant une période de 10 secondes, le rétroéclairage des 7 boutons diminuera jusqu'à faible intensité, procurant ainsi un éclairage de type veilleuse.

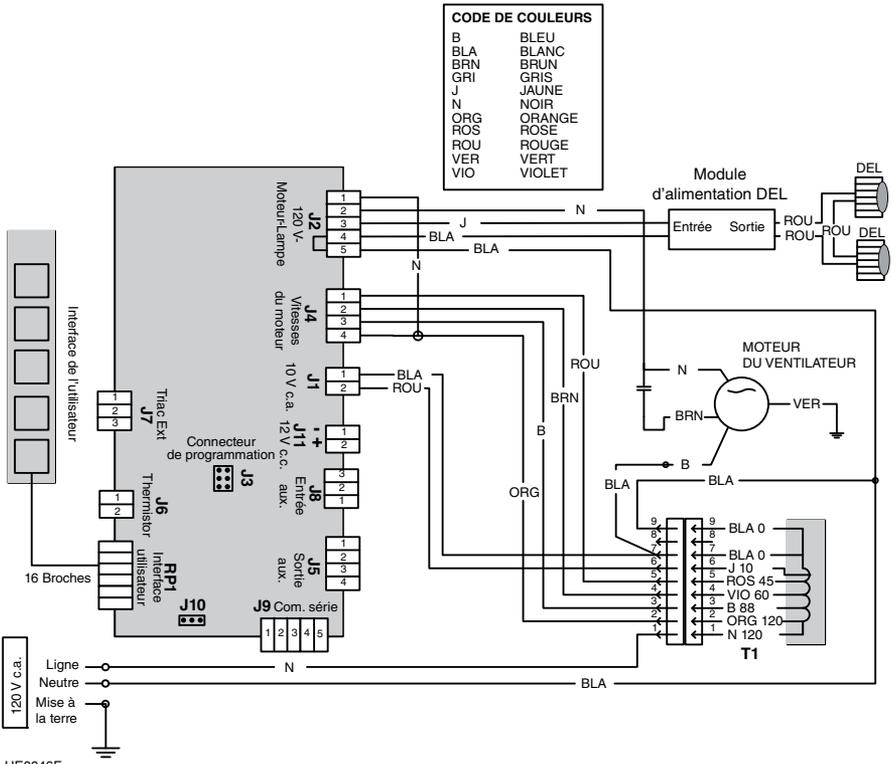
- ii. Lorsque les lumières sont éteintes, appuyer et maintenir la pression pendant 2 secondes afin de faire passer la couleur du rétroéclairage de blanc à bleu ou de bleu à blanc (la couleur par défaut est le blanc) et de la mémoriser. Le bouton clignotera trois fois afin d'indiquer que le changement de couleur a été effectué.

**NOTE :** En raison de la sensibilité particulière de l'interface de la commande, garder la façade de verre propre car la saleté ou la condensation peuvent provoquer un fonctionnement erratique du ventilateur et/ou de l'éclairage de la hotte. Si cette situation se produit, essuyer la façade de verre et attendre 90 secondes. Régler ensuite le ventilateur ou l'éclairage comme souhaité.

# 13. SCHÉMA ÉLECTRIQUE

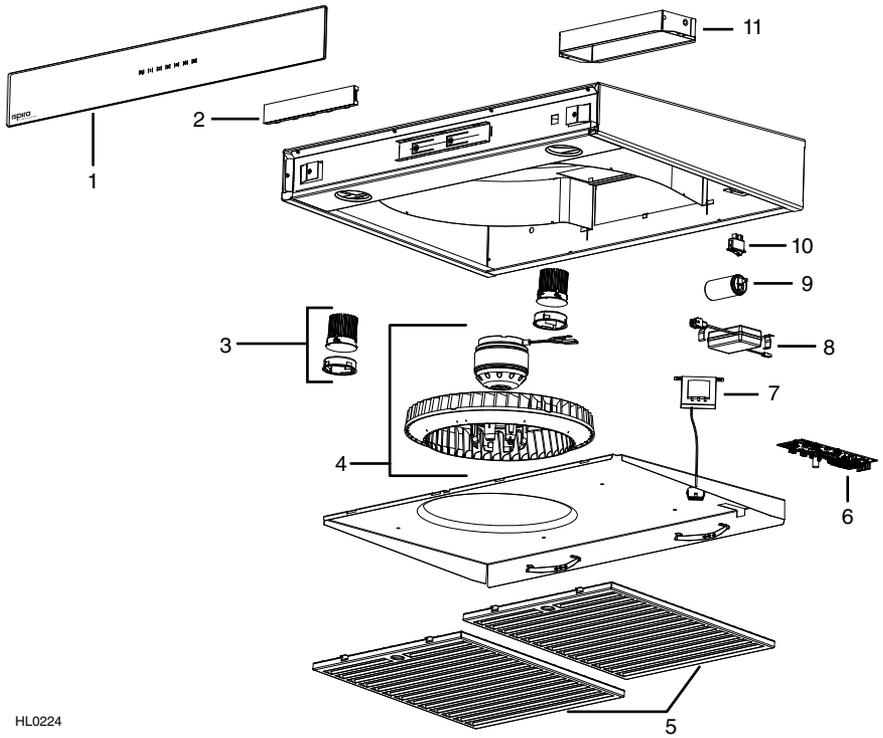
## ⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution. Le raccordement électrique doit être effectué par du personnel qualifié conformément aux codes et aux standards. Avant d'effectuer le branchement, coupez l'alimentation électrique au panneau de distribution et verrouillez-le pour éviter une mise en marche accidentelle.



HE0046F

# 14. PIÈCES DE REMPLACEMENT



HL0224

## 14. PIÈCES DE REMPLACEMENT (SUITE)

N°	N° PIÈCE	DESCRIPTION	LARGEURS	
			30 PO	36 PO
1	SV09953XX*	FAÇADE DE VERRE DE 30 PO	1	0
1	SV09954XX*	FAÇADE DE VERRE DE 36 PO	0	1
2	22427	COMMANDE ÉLECTRONIQUE	1	1
3	62612	MODULE DEL (1)	2	2
4	SV01766E	ROUE ET MOTEUR	1	1
5	62053	FILTRE HYBRIDE 15,875 PO X 14 PO X 0,5 PO (1)	2	2
6	21189	BLOC D'ALIMENTATION	1	1
7	07325	TRANSFORMATEUR	1	1
8	62248	MODULE D'ALIMENTATION DEL AVEC HARNAIS DE CONNEXION	1	1
9	02160	CONDENSATEUR	1	1
10	SV08548	INTERRUPTEUR À BASCULE	1	1
11	13296	ADAPTATEUR/VOLET	1	1
**	21224	GUIDE D'INSTALLATION	1	1
**	06751	SAC DE PIÈCES	1	1

\*N° DE PIÈCE SELON LA COULEUR DE LA FAÇADE DE VERRE (VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU CONSULTER NOTRE SITE WEB).

\*\*NON ILLUSTRÉ.

### PIÈCES DE REMPLACEMENT ET SERVICE

Pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil, vous devez toujours utiliser des pièces d'origine provenant de Venmar Ventilation ULC. Les pièces d'origine de Venmar Ventilation ULC sont spécialement conçues pour satisfaire toutes les normes de certification de sécurité applicables. Leur remplacement par des pièces ne provenant pas de Venmar Ventilation ULC pourrait ne pas assurer la sécurité de l'appareil, entraîner une réduction sévère des performances ainsi qu'un risque de défaillance prématurée. Venmar Ventilation ULC recommande également de toujours vous référer à une entreprise de services compétente et reconnue par Venmar Ventilation ULC pour vos pièces de remplacement et appels de service.

## 15. GARANTIE

### **GARANTIE DE CINQ ANS DE VENMAR VENTILATION**

Venmar Ventilation ULC garantit au consommateur, acheteur initial de la hotte de cuisinière Venmar Ispira de série IU600ES, que celle-ci est exempte de tout défaut de fabrication tant au niveau des matières premières que de la main-d'œuvre, pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat originale, à l'exception des modules DEL et du module d'alimentation DEL, qui sont garantis trois (3) ans. Cette garantie inclut le service à domicile pour la première année et le service en atelier pour les quatre (4) années restantes.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'USAGE. VENMAR VENTILATION ULC NE SERA TENUE RESPONSABLE EN AUCUN CAS DE TOUTE RÉCLAMATION POUR UN MONTANT EXCÉDANT LE COÛT D'ACHAT ORIGINAL D'UNE HOTTE DE CUISINIÈRE VENMAR ISPIRA DE SÉRIE IU600ES, NI TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SUBSÉQUENT OU INCIDENT.

Durant les périodes de garantie citées plus haut, Venmar Ventilation ULC, à sa discrétion, réparera ou remplacera gratuitement toute pièce ou tout produit jugé défectueux et ayant été utilisé et entretenu de façon normale. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES FUSIBLES, LES FILTRES, LES CONDUITS, LES CAPUCHONS DE MUR, LES CAPUCHONS DE TOIT ET LES AUTRES ACCESSOIRES DE CONDUITS.

De plus, cette garantie ne couvre pas a) l'entretien et le service normal, b) toute pièce ou tout produit endommagé à la suite de mauvais usage, de négligence, d'accident, d'entretien inapproprié ou de réparations autres que celles effectuées sous la supervision de Venmar Ventilation ULC, ou c) d'une mauvaise installation ou d'une installation non conforme au mode d'installation recommandé.

Le service sous garantie doit être exécuté par un centre de service autorisé désigné par Venmar Ventilation ULC. Le cas échéant, le service à domicile ne sera offert que dans les régions où un centre de service autorisé existe déjà. Si le service à domicile n'est pas disponible dans la région, l'appareil sera réparé ou remplacé, à la discrétion de Venmar Ventilation ULC, par le centre de service autorisé le plus près. Les travaux de retrait et de réinstallation de l'appareil sont de la responsabilité du consommateur et ne peuvent être facturés à Venmar Ventilation ULC.

La durée de toute garantie implicite est limitée à une période de cinq (5) ans, tel que spécifié pour la garantie explicite. Certaines provinces ne permettent pas de limite de temps sur les garanties implicites. Si tel est le cas, veuillez ne pas tenir compte de la dernière limite décrite ci-dessus.

L'OBLIGATION QUE SE DONNE VENMAR VENTILATION ULC DE RÉPARER OU DE REMPLACER, À SON CHOIX, UNE PIÈCE OU UN PRODUIT, SERA LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR. VENMAR VENTILATION ULC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX CAUSÉS PAR L'UTILISATION OU LA PERFORMANCE DE SES PRODUITS. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITE RELATIVE AUX DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. SI TEL EST LE CAS, VEUILLEZ NE PAS TENIR COMPTE DE L'EXCLUSION OU DE LA LIMITE CI-DESSUS.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Cette garantie annule toutes les garanties précédentes. Pour joindre le service des garanties, contacter Venmar Ventilation ULC au 1 800 567-3855. Pour qu'une réclamation soit acceptée, le propriétaire de la hotte Venmar Ispira de série IU600ES doit avoir en main le numéro de modèle et de série de l'appareil ainsi qu'une preuve de la date d'achat dudit produit. Par la suite le propriétaire doit décrire la nature de la défectuosité de la pièce ou du produit.

Venmar Ventilation ULC, 550, boul. Lemire, Drummondville, QC J2C 7W9 (1 800 567-3855)

[www.venmar.ca](http://www.venmar.ca)